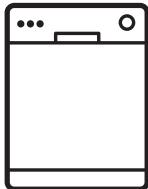




# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EES47335L**

**DA** Brugsanvisning | Opvaskemaskine

**2**

**FI** Käyttöohje | Astianpesukone

**27**



# Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores apparat.



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. INSTALLATION.....	5
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	7
5. BETJENINGSPANEL.....	8
6. PROGRAMVALG.....	9
7. GRUNDINDSTILLINGER .....	11
8. FØR BRUG FØRSTE GANG.....	15
9. DAGLIG BRUG.....	16
10. RÅD OG TIPS.....	18
11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	19
12. FEJLFINDING.....	22
13. TEKNISKE OPLYSNINGER.....	25
14. MILJØHENSYN.....	26

## 1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

### 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.

- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## 1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) bar (MPa).
- Følg det maksimale antal af 13 kuverter.
- Apparatets låge må ikke efterlades i åben position for at undgå snublefare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- ADVARSEL: Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med spidserne nedad eller lægges vandret.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.
- Apparatet skal sluttet til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation

#### **! ADVARSEL!**

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.

### 2.2 El-forbindelse

#### **! ADVARSEL!**

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Advarsel: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrerne på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at

udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

### 2.3 Vandtilslutning

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Uden strøm er vandbeskyttelsessystemet ikke aktivt. I så fald er der risiko for oversvømmelse.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt netkabel.



## **⚠ ADVARSEL!**

⚡ Farlig spænding.

## **2.4 Brug**

- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på pakken til opvaskemidlet.
- Drik og leg ikke med vandet i maskinen.
- Tag ikke opvasken ud af maskinen, før opvaskeprogrammet er slut. Der kan være nogle sæberester tilbage på tallerknerne.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

## **2.5 Service**

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: Motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegermer og varmeelementer, herunder varmepumper, rør og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele

relateret til dørsamlinger, printkort, elektroniske displays, trykfabydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingsssoftware. Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: Dørhængsler og tætninger, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og periferiudstyr i plast såsom kurve og låg. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

## **2.6 Bortskaffelse**

### **⚠ ADVARSEL!**

Risiko for personskade eller kværling.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

## **3. INSTALLATION**

### **⚠ ADVARSEL!**

Se kapitlerne om sikkerhed før installation.

Se installationsvejledningen, der fulgte med produktet, for detaljerede oplysninger om installationen.

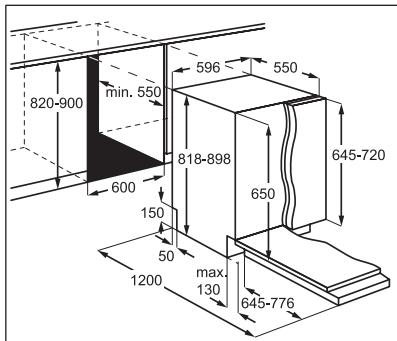
### **3.1 Indbygger**



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher

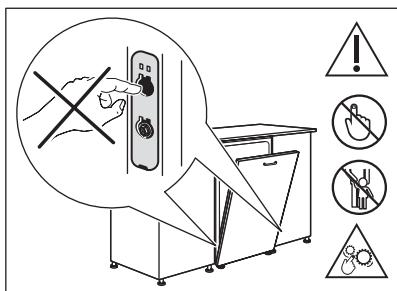
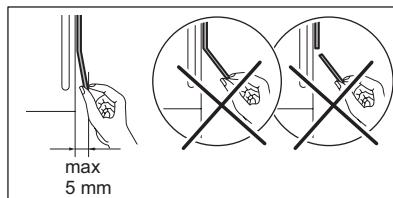
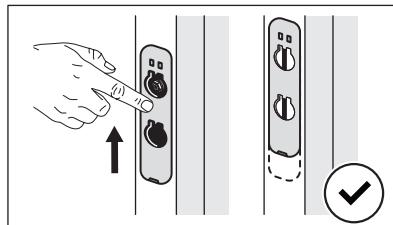




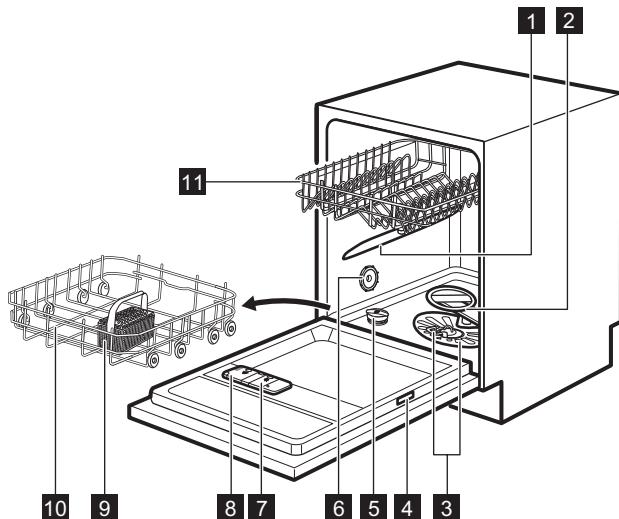
### 3.2 Sikkerhedshætter

Hvis møbelpanelet ikke er monteret, skal du åbne apparatets låge forsigtigt for at undgå risiko for personskade.

Efter montering skal det sikres, at plastikdækslerne er låst på plads. Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider apparatets functionalitet og kan forårsage personskade. Hvis plastikdækslet er beskadiget, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for at få det udskiftet.



## 4. PRODUKTBESKRIVELSE



- 1 Øverste spulearm
- 2 Nederste spulearm
- 3 Filtre
- 4 Typeskilt
- 5 Saltbeholder
- 6 Udluftning
- 7 Kammer til afspændingsmiddel
- 8 Opvaskemiddeldispenser
- 9 Bestikkurv
- 10 Nederste kurv
- 11 Øverste kurv



Grafikken er en generel oversigt. Få flere oplysninger i andre kapitler og/eller dokumenter, der fulgte med apparatet.

- Når programmet starter, tændes den røde lampe og forbliver tændt under hele programmet.
- Et grønt lys tændes, når programmet er færdigt.
- Det røde lys blinker, hvis der er fejl i apparatet.



Beam-on-Floor slukkes, når maskinen slukkes.

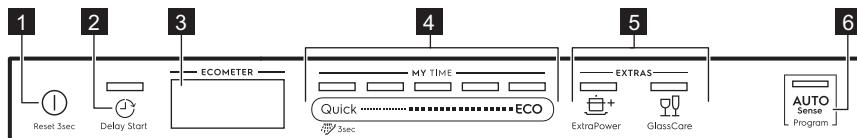


Når AirDry aktiveres under tørringfasen, er angivelsen på gulvet muligvis ikke helt synlig. Kontroller betjeningspanelet for at se, om programmet er færdigt.

### 4.1 Beam-on-Floor

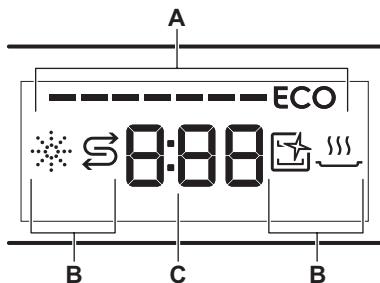
Beam-on-Floor er en lampe på gulvet under apparatets låge.

## 5. BETJENINGSPANEL



- 1** Tænd-/sluk-knap/Nulstillingsknap
- 2** Knap til udskudt start
- 3** Display
- 4** MY TIME programvalgslinje
- 5** Knapper til tilvalg (EXTRAS)
- 6** AUTO Sense programknap

### 5.1 Display



### 5.3 Kontrollamper

#### Kontrollampe Beskrivelse

	Lampe for afspændingsmiddel. Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Se kapitlet "Før brug første gang".
	Kontrollampe for salt. Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Se kapitlet "Før brug første gang".
	Machine Care-kontrollampe. Den er tændt, når apparatet har brug for indvendig rengøring med Machine Care-programmet. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
	Kontrollampe for tørrefase. Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Den blinker, når tørrefasen er i gang. Se "Programvalg".

- A.** ECOMETER
- B.** Lamper
- C.** Indikator for tid

### 5.2 ECOMETER



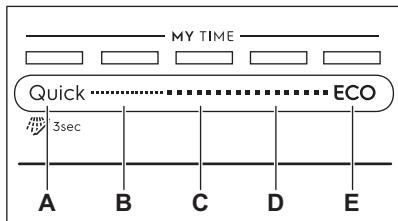
ECOMETER indikerer, hvordan programvalget påvirker energi- og vandforbruget. Jo flere linjer er tændt, des lavere er forbruget.

**ECO** indikerer det mest miljøvenlige programvalg til normalt beskridt service.

## 6. PROGRAMVALG

### 6.1 MY TIME

Med MY TIME valglinjen kan du vælge et passende opvaskesprogram baseret på programmets varighed.



- A. • **Quick** er det korteste program (30min)egnet til opvask af service med frisk og let snavs.
- **Forskal (15min)** er et program til at skylle madrester af tallerkener. Det forhindrer at der opstår lugte i opvaskemaskinen. Brug ikke opvaskemiddel med dette program.
- B. **1h** er et program, der er velegnet til en opvask med frisk og lettere indtørret snavs.
- C. **1h 30min** er et program, der er velegnet til opvask og tørring af normalt snavsede genstande.
- D. **2h 40min** er et program, der er velegnet til opvask og tørring af meget snavsede genstande.
- E. **ECO** er det længste program, der giver den mest effektive energi- og vandforbrug

til service og bestik med normalt snavs. Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. <sup>1)</sup>

### 6.2 AUTO Sense

AUTO Sense programmet justerer automatisk opvaskesprogrammet til typen af opvask.

Apparatet registrerer graden af snavs og mængden af tallerkener i kurvene. Det justerer automatisk temperaturen og mængden af vand samt opvaskens varighed.

### 6.3 EXTRAS

Du kan justere programvalget til dine behov ved at aktivere EXTRAS.

#### ExtraPower

ExtraPower forbedrer opvaskeresultaterne for det valgte program. Tilvalget øger opvasketemperaturen og -varigheden.

#### GlassCare

GlassCare forhindrer sart opvask, især glas, i at blive beskadiget. Muligheden forhindrer hurtige ændringer i det valgte programs opvasketemperatur og reducerer den til 45 °C.

### 6.4 Programoversigt

Program	Fyldning af opvaskemaskine	Graden af snavs	Programfaser	EXTRAS
Quick	Service, bestik	Frisk	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opvask 45°C</li><li>• Mellemtskyllning</li><li>• Endelig skyllning 45 °C</li><li>• AirDry <sup>1)</sup></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ExtraPower</li><li>• GlassCare</li></ul>

<sup>1)</sup> Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

Program	Fyldning af opvaskemaskine	Graden af snavs	Programfaser	EXTRAS
 Forskyl	Alt	Alle	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> </ul>	Ikke relevant
1h	Service, bestik	Frisk, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvask 60°C</li> <li>Mellemtskylining</li> <li>Endelig skylining 55 °C</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> </ul>
1h 30min	Service, bestik, gryder, pander	Normal, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvask 60°C</li> <li>Mellemtskylining</li> <li>Endelig skylining 55 °C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> </ul>
2h 40min	Service, bestik, gryder, pander	Normalt til meget indtørret snavs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Opvask 60°C</li> <li>Mellemtskylining</li> <li>Endelig skylining 60 °C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> </ul>
ECO	Service, bestik, gryder, pander	Normal, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Opvask 55°C</li> <li>Mellemtskylining</li> <li>Endelig skylining 55 °C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> </ul>
AUTO Sense	Service, bestik, gryder, pander	Alt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Opvask 50 - 60°C</li> <li>Mellemtskylining</li> <li>Endelig skylining 60 °C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	Ikke relevant
Machine Care	Rengøring af apparatet indvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring".		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rengøring 70°C</li> <li>Mellemtskylining</li> <li>Slutskylining</li> <li>AirDry 1)</li> </ul>	Ikke relevant

1) Automatisk åbning af luge under tørrefasen. Se "Grundindstillinger".

## Forbrugsværdier

Program 1)2)	Vand (l)	Energi (kWh)	Varighed (min)
Quick	8.2	0.540	30

Program 1)2)	Vand (l)	Energi (kWh)	Varighed (min)
Forskyd	4.3	0.013	15
1h	12.0	0.990	60
1h 30min	11.7	1.034	90
2h 40min	11.6	1.170	160
ECO	9.9	0.835	240
AUTO Sense	11.5	1.169	170
Machine Care	10.1	0.608	60

1) Værdierne kan variere med vandtrykket og -temperaturen, udsving i netspænding, valgmuligheder, antallet af tallerkener og graden af snavs.

2) Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

#### Information til testinstitutter

For at modtage den nødvendige information til udførelse af ydelsestests (f.eks. i overensstemmelse med EN60436 ) bedes du sende en e-mail til:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

I din anmeldning bedes du inkludere produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

## 7. GRUNDINDSTILLINGER

Du kan konfigurere maskinen ved at ændre grundindstillingerne efter dine behov.

Nummer	Indstillinger	Værdier	Beskrivelse <sup>1)</sup>
1	Vandets hårdhed	1L - 10L (standard: 5L)	Juster niveauet af blødgøringsanlægget i henhold til vandets hårdhed.
2	Meddelelse om manglende afspændingsmiddel	On (standard) Off	Aktiver eller deaktivere indikatoren for skyllemiddel.
3	Slutlyd	On Off (standard)	Aktivér eller deaktivér lydsignalet ved afslutningen af et program.
4	Automatisk døråbner	On (standard) Off	Aktivér eller deaktivér AirDry.
5	Panelsignaler	On (standard) Off	Aktivering eller deaktivering af lyden af knapperne, når der trykkes på dem.

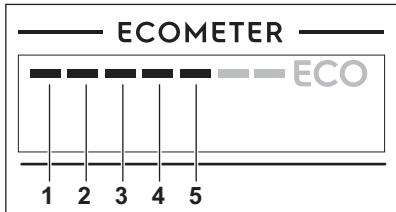
1) Se oplysningerne i dette kapitel for flere detaljer.

Du kan ændre grundindstillingerne i indstillingstilstand.

Når apparatet er i indstillingstilstand, repræsenterer linjerne på ECOMETER de

tilgængelige indstillinger. For hver indstilling blinker den tilhørende linje på ECOMETER.

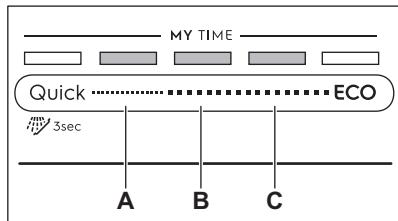
Rækkefølgen af grundindstillingerne, der er præsenteret i tabellen, er også rækkefølgen af indstillingerne i ECOMETER:



## 7.1 Indstillingsfunktion

Sådan navigeres der i indstillingstilstand

Du kan navigere i indstillingstilstand ved hjælp af MY TIME-valglinjen.



- A. **Forrige**-knap
- B. **OK**-knap
- C. **Næste**-knap

Brug **Forrige** og **Næste** til at skifte mellem de grundlæggende indstillinger og for at ændre deres værdi.

Brug **OK** for at gå ind i den valgte indstilling og for at bekræfte ændring af dens værdi.

Sådan åbnes indstillingstilstand

Du kan gå ind i indstillingstilstand, inden du starter et program. Du kan ikke gå ind i indstillingstilstand, mens programmet kører.

Tryk og hold **Quick** og **ECO** nede samtidigt i ca. 3 sekunder for at gå ind i indstillingstilstand.

Lampen relateret til **Forrige**, **OK** og **Næste** er tændt.

Sådan ændres en indstilling

Kontrollér, at apparatet er i indstillingstilstand.

1. Brug **Forrige** eller **Næste** til at vælge linjen af ECOMETER dedikeret til den ønskede indstilling.
  - Linjen af ECOMETER dedikeret til den valgte indstilling blinker.
  - Displayet viser den aktuelle indstillingsværdi.
2. Tryk på **OK** for at åbne indstillingen.
  - Linjen af ECOMETER dedikeret til den valgte indstilling er tændt. De andre linjer er slukkede.
  - Den nuværende indstillingsværdi blinker.
3. Tryk på **Forrige** eller **Næste** for at ændre værdien.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte indstillingen.
  - Den nye indstilling er gemt.
  - Apparatet vender tilbage til listen over grundlæggende indstillinger.
5. Tryk og hold **Quick** og **ECO** nede samtidigt i ca. 3 sekunder for at afslutte indstillingstilstand.

Apparatet vender tilbage til programvalg. De gemte indstillinger forbliver, indtil du ændrer dem igen.

## 7.2 Blødgøringsanlægget

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på maskinen.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlægget skal indstilles efter vandets hårdhed i dit område. Det lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed. Indstil det rette niveau for blødgøringsanlægget for at sikre gode vaskeresultater.

## Vandets hårdhed

Tyske grader ({°Dh})	Franske grader ({°Fh})	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke-grader	Niveau af blødgøringsanlæg
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1 2)

1) Fabriksindstilling.

2) Brug ikke salt på dette niveau.

**Uanset hvilken type opvaskemiddel, der anvendes, skal den rette hårdhedsgrad indstilles for at holde kontrollampen for påfyldning af salt aktiv.**



Multitabs med salt er ikke tilstrækkeligt effektive til at blødgøre hårdt vand.

## Regenereringsproces

Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og er en del af den normale drift af opvaskemaskinen.

Når den foreskrevne mængde vand (se værdier i tabellen) er blevet brugt siden den forrige regenereringsproces, indledes en ny regenereringsproces mellem slutskylingen og programafslutningen.

Niveau af blødgøringsanlæg	Mængde vand (l)
1	250
2	100
3	62
4	47

Niveau af blødgøringsanlæg	Mængde vand (l)
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Ved den høje blødgøringsindstilling kan den også forekomme i midten af programmet før skylingen (to gange under et program). Indledt regenerering har ingen indflydelse på cyklussens varighed, medmindre den forekommer i midten af et program eller ved afslutningen af et program med en kort tørefase. I sådanne tilfælde forlænger regenereringen den samlede varighed af et program med yderligere 5 minutter.

Efterfølgende kan skylingen af blødgøringsanlægget, der varer 5 minutter, begynde i samme cyklus eller i begyndelsen af det næste program. Denne aktivitet øger det samlede vandforbrug i et program med yderligere 4 liter og det samlede energiforbrug i et program med yderligere 2

W.h. Skylningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning.

Hver udført blødgøringsskylning (muligvis mere end én i samme cyklus) kan forlænge programvarigheden med yderligere 5 minutter, når den forekommer på et hvilket som helst tidspunkt i begyndelsen eller i midten af et program.



Alle forbrugsværdier nævnt i dette afsnit bestemmes i overensstemmelse med den aktuelt gældende standard under laboratoriebetingelser med vandets hårdhed 2,5 mmol/L (Vandhårdhed: niveau 3) i henhold til forordningen: 2019/2022.

Vandets tryk og temperatur såvel som variationerne i netforsyningen kan ændre værdierne.

### 7.3 Meddelelse om manglende afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre tallerkener og fade, uden at de får pletter og striber. Det friges automatisk under den sidste skylning.

Når beholderen til afspændingsmiddel er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs, kan du deaktivere notifikationen for påfyldning af afspændingsmiddel. Brug dog altid afspændingsmiddel for at opnå den bedste tørring.

Hvis du bruger standardopvaskemiddel eller multitabs uden afspændingsmiddel, skal du aktivere meddelelsen for at holde indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel aktiv.

### 7.4 Slutlyd

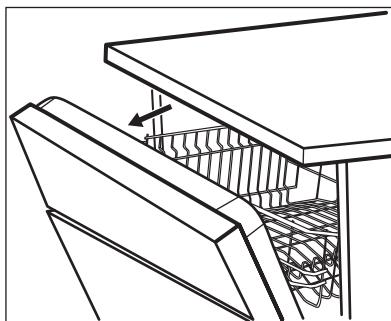
Du kan aktivere et lydsignal, der udsendes, når programmet er færdigt.



Der udsendes også lydsignaler, når der opstår en fejl i apparatet. Signalerne kan ikke slås fra.

### 7.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne. Maskinens låge åbnes automatisk under tørrefasen og forbliver på klem.



AirDry aktiveres automatisk med alle andre programmer end Forskyl.

Tørringsfasens varighed og lågens åbningstid varierer alt efter det valgte program og valgmulighederne.

Når AirDry åbner lågen, viser displayet den resterende tid af det igangværende program.



#### FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke opvaskemaskinens låge inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen.



#### FORSIGTIG!

Hvis børn har adgang til opvaskemaskinen, anbefaler vi at deaktivere AirDry. Den automatisk åbning af lugten kan udgøre en fare.



Når AirDry åbner lågen, er Beam-on-Floor muligvis ikke helt synligt. Kig på betjeningspanelet for at se, om programmet er færdigt.

### 7.6 Panelsignaler

Knapperne på betjeningspanelet laver en kliklyd, når du trykker på dem. Du kan deaktivere denne lyd.

## 8. FØR BRUG FØRSTE GANG

1. Juster blødgøringsanlæggets niveau i forhold til vandets hårdhed.
2. Fyld saltbeholderen.
3. Påfyldning af kammeret til afspændingsmiddel
4. Åbn vandhanen.
5. Start Quick-programmet for at fjerne eventuelle rester fra fremstillingsprocessen. Brug ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

### 8.1 Saltbeholderen

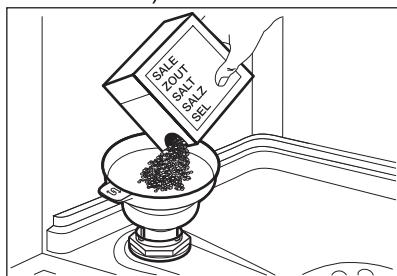
#### FORSIGTIG!

Brug kun regenereringssalt, som er beregnet til opvaskemaskiner. Brug ikke køkkensalt.

Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

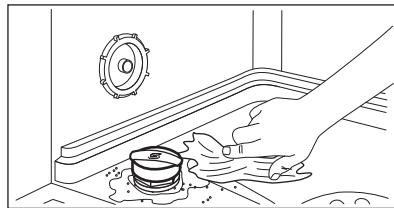
#### Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hætten på saltbeholderen mod uret, og fjern den.
2. Hæld 1 liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen med 1 kg salt (indtil den er fuld).



4. Ryst forsigtigt trætten i håndtaget for at få det sidste salt i.

5. Fjern saltet omkring åbningen af saltbeholderen.

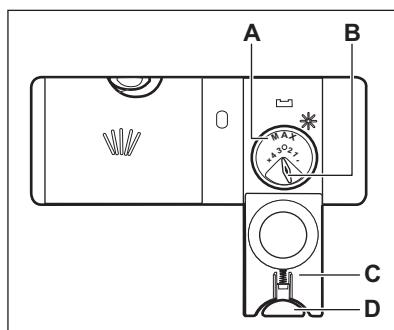


6. Drej hætten med uret for at lukke saltbeholderen.

#### FORSIGTIG!

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. For at forhindre korrosion skal du fyde saltbeholderen og derefter starte et komplet opvaskeprogram med opvaskemiddel straks.

### 8.2 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



#### FORSIGTIG!

Kammeret (A) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.

#### FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (D) for at åbne låget (C).

- Hæld afspændingsmidlet i kammeret (**A**), indtil væskeren når niveauet 'maks.'
- Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
- Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

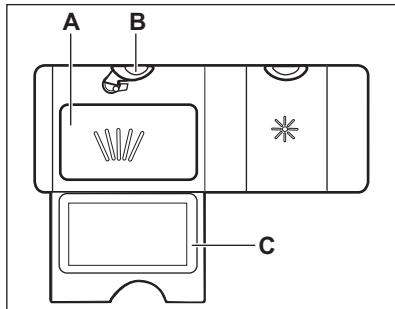


Du kan stille vælgerknappen for mængden (**B**) mellem position 1 (mindste mængde) og position 4 eller 6 (største mængde).

## 9. DAGLIG BRUG

- Åbn vandhanen.
- Tryk på **(1)**, og hold den nede, indtil apparatet tændes.
- Fyld saltbeholderen, hvis den er tom.
- Fyld beholderen til skyllemiddel, hvis den er tom.
- Fyld kurvene.
- Tilsæt vaskemidlet.
- Valg og start af et program.
- Luk vandhanen, når programmet er færdigt.

### 9.1 Brug af opvaskemiddel



- Tryk på udløserknappen (**B**) for at åbne låget (**C**).
- Hæld opvaskemidlet (gel, pulver eller tabletter) i rummet (**A**).
- Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde opvaskemiddel på den inderste del af maskinens låge.
- Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.



Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af opvaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gelé egnet til vask af en opvask med normalt snavs.



Fyld ikke rummet (**A**) med mere end 30 ml gelopvaskemiddel.

### 9.2 Sådan vælges og startes et program med MY TIME-valglinjen

- Skub din finger over MY TIME-valglinjen for at vælge et passende program.
  - Lampen relateret til det valgte program er tændt.
  - ECOMETER indikerer niveauet af energi- og vandforbrug.
  - Displayet viser programmets varighed.
- Aktiver gældende EXTRAS, om ønsket.
- Luk apparatets låge for at starte programmet.

### 9.3 Sådan vælges og startes programmet

- For at vælge Forskal skal du trykke på Quick og holde den nede i 3 sekunder.
  - Lampen relateret til knappen er tændt.
  - ECOMETER er slukket.
  - Displayet viser programmets varighed.
- Luk apparatets låge for at starte programmet.

## 9.4 Sådan aktiveres EXTRAS

Tilvalgsfunktioner skal aktiveres hver gang, før du starter et program. Tilvalgsfunktioner kan ikke slås til eller fra, mens et program er i gang. Ikke alle tilvalgsfunktioner er kompatible med hinanden.

1. Vælg et program ved hjælp af valgbjælken MY TIME.
2. Tryk på knappen for den tilvalgsfunktion, du ønsker at aktivere.
  - Kontrollampen relateret til knappen er tændt.
  - ECOMETER og programmets varighed opdateres.



Aktivering af tilvalgsfunktion øger ofte forbruget af vand og energi samt programvarighed.

## 9.5 Sådan starter du AUTO Sense-programmet

1. Tryk på: **AUTO Sense**
  - Lampen relateret til knappen er tændt.
  - Displayet viser den længst mulige programvarighed.
2. Luk opvaskemaskinenes låge for at starte programmet.

Apparatet registrerer typen af opvask og justerer et velegnet program. Under programmet fungerer sensorerne adskillige gange, og det indledende program kan blive reduceret.

## 9.6 Sådan kan du udskyde programmets start

1. Vælg et program.
2. Tryk på gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (fra 1-24 timer).
3. Luk apparatets låge for at starte nedtællingen.

Mens nedtællingen er i gang, kan den udskudte tid og programvalget ikke ændres.

Når nedtællingen er slut, starter programmet.

## 9.7 Hvordan du annullerer den senere start, mens nedtællingen er i gang

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Apparatet vender tilbage til programvalg.



Hvis du annullerer den senere start, skal du vælge programmet igen.

## 9.8 Sådan annulleres et igangsat program

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Apparatet vender tilbage til programvalg.



Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

## 9.9 Åbning af lågen, mens produktet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, stopper produktet. Det kan påvirke energiforbruget og programmets varighed. Efter du har lukket lågen, fortsætter produktet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Hvis lågen er åben i mere end 30 sekunder under tørrefasen, afsluttes det igangværende program. Det sker ikke, hvis lågen åbnes af AirDry-funktionen.

## 9.10 Auto Off-funktion

Denne funktion sparar energi ved at slukke for produktet, når det ikke er i drift.

Funktion går automatisk i gang:

- Når programmet er færdigt.
- Efter 5 minutter, hvis et program ikke blev startet.

## 9.11 Programslut

Når programmet er færdigt, viser displayet 0:00.

Auto Off-funktionen slukker automatisk for maskinen.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

## 10. RÅD OG TIPS

### 10.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen og ikke overfyldje kurvene.
- Forskyl ikke service i hånden. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med forskyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Læg kogegreb med fastbrændt mad i blød eller, skur det let, inden du vasker det i apparatet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaske dem.
- Du kan bruge opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt separat, eller du kan bruge multitabs (f.eks. "Alt-i-1"). Følg vejledningen på pakningen.
- Vælg et program i overensstemmelse med typen af opvask og graden af snavs. ECO tilbyder den mest effektive brug af vand og energiforbrug.
- For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
  - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
  - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
  - Sørg for, at blødgøringsanlæggets aktuelle niveau svarer til vandforsyningens hårdhed.

- Følg instruktionerne i kapitlet **"Vedligeholdelse og rengøring"**.

### 10.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskine. Andre produkter kan beskadige apparatet.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Opvasketabletter opløses ikke helt ved korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabletter til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicelet.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerknerne. Juster mængden af opvaskemiddel baseret på vandets hårdhed. Se anvisningerne på opvaskemidlets emballage.
- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel reducerer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at vandblødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er for højt, kan den øgede mængde salt i vandet resultere i rust på bestik.

## **10.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter**

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start programmet Quick. Tilføj ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.

## **10.4 Før et program startes**

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filterne er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

## **10.5 Fyldning af kurvene**

- Brug altid al pladsen i hver kurv.

- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Vask ikke følgende materialer i opvaskemaskinen: træ, horn, tin, kobber, aluminium, sart porcelæn og ubeskyttet kulstål. Det kan få dem til at revne, blive skæve, misfarvede eller ruste.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Stil hule ting (f.eks. kopper, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette genstande eller plastikgenstande i øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikkurven.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.

## **10.6 Tømning af kurvene**

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.
2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.



Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

# **11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING**

## **ADVARSEL!**

Før anden vedligeholdelse end at køre programmet Machine Care skal man slukke for apparatet og tage stikket ud af stikkontakten.



Snavsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt. Kontrollér disse elementer jævnligt og rengør dem, om nødvendigt.

## **11.1 Machine Care**

Machine Care er et program udviklet til at rengøre apparatets underside med optimale resultater. Det fjerner ophobninger af kalk og fedt.

Når apparatet registrerer behovet for rengøring, lyser lampen . Start Machine Care-programmet for at rengøre apparatets underside.

## Sådan starter du Machine Care-programmet

Før du starter -programmet, skal du rengøre filtre og spulearme.

1. Brug et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel, der er udviklet specifikt til opvaskemaskiner. Følg vejledningen på emballagen. Kom ikke tallerkener i kurvene.
2. Tryk og hold + og  Sense inde samtidigt i ca. 3 sekunder.

Indikatorerne  og  blinker. Displayet viser programmets varighed.

3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Når programmet er slut, er kontrollampen  slukket.

## 11.2 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendig med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.
- Start Machine Care-programmet for at få en optimal opvask.

## 11.3 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug.

Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knogler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskeydelsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.

### FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemerne, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.

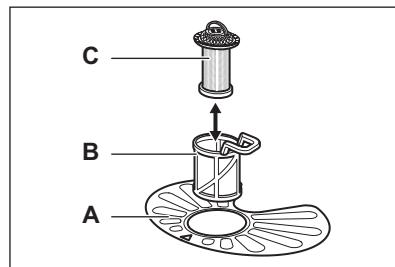
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filtrene som beskrevet i dette kapitel.

## 11.4 Udvendig rengøring

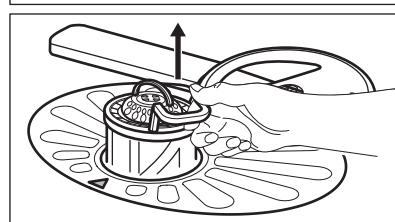
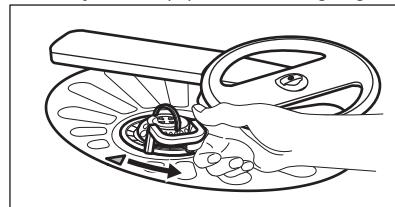
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

## 11.5 Rengøring af filtre

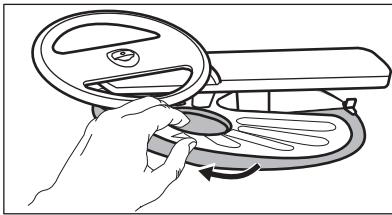
Filtersystemet består af 3 dele.



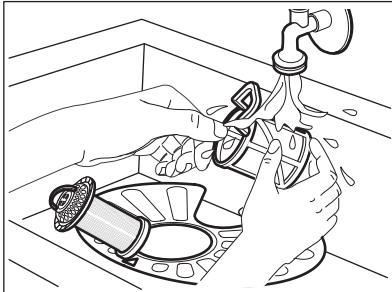
1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.



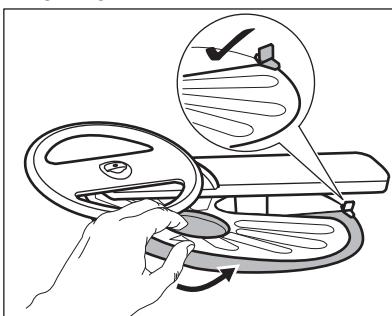
2. Tag filteret (C) ud af filteret (B).
3. Tag det flade filter (A) ud.



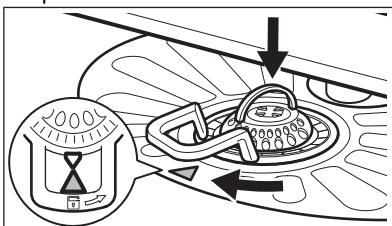
#### 4. Skyl filtrene.



5. Sørg for, at der ikke er madrester eller snavs i eller omkring bundkarrets kant.
6. Sæt det flade filter (A) på plads. Sørg for, at det sidder korrekt fast under de 2 skinner.



7. Saml filtrene (B) og (C).
8. Sæt filteret (B) på plads i det flade filter (A). Drej det med uret, indtil det klikker på plads.



#### **FORSIGTIG!**

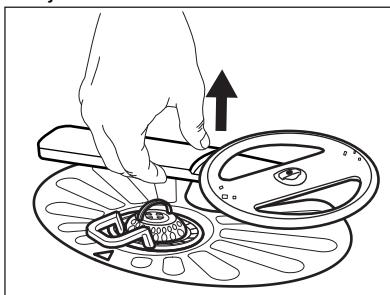
Hvis filtrene sidder forkert, kan det give dårlige opvaskeresultater og beskadige apparatet.

## 11.6 Rengøring af den nederste spulearm

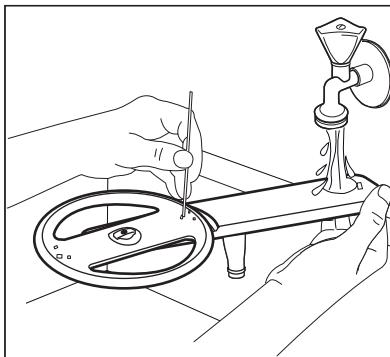
Vi anbefaler, at du regelmæssigt rengør den nederste spulearm for at undgå, at snavs stopper hullerne til.

Tilstoppede huller kan give utilfredsstillende opvaskeresultater.

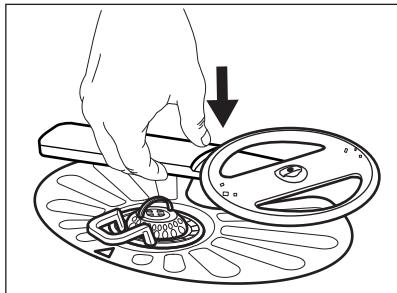
1. Træk den nederste spulearm opad for at fjerne den.



2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne.



3. Tryk spulearmen nedad for at montere den igen.



## 11.7 Rengøring af den øverste spulearm

Fjern ikke den øverste spulearm. Hvis spulearmen er tilstoppet, fjernes tiloversbleven snavs med en tynd spids genstand, f.eks. en tandstik.

## 12. FEJLFINDING

### ADVARSEL!

Forkert reparation af opvaskemaskinen kan udgøre en fare for brugerens sikkerhed. Eventuelle reparationer skal udføres af kvalificeret personale.

**Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er**

nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter.

Se nedenstående tabel for information om mulige problemer.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode.

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Du kan ikke tænde for opvaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollér, at elstikket er tilsluttet stikkontakten.</li><li>Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.</li></ul>
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>Sørg for, at opvaskemaskinens låge er lukket.</li><li>Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.</li><li>Opvaskemaskinen genylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.</li></ul>
Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. Displayet viser <b>i10</b> eller <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen.</li><li>Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.</li><li>Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.</li><li>Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet.</li><li>Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.</li></ul>
Opvaskemaskinen tømmes ikke for vand. Displayet viser <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.</li><li>Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet.</li><li>Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.</li></ul>
Overløbssikringen er aktiveret. Displayet viser <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>Luk for vandhanen.</li><li>Sørg for, at opvaskemaskinen er installeret korrekt.</li><li>Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.</li></ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Fejl i sensoren til detektion af vand-niveau. Displayet viser <b>i41-i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollér, at filtrene er rene.</li> <li>Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Fejl på vaskepumpen eller afløbs-pumpen. Displayet viser <b>i51 - i59</b> eller <b>i5A - i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Vandtemperaturen inde i opvaske-maskinen er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. Displayet viser <b>i61</b> eller <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60°C.</li> <li>Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Teknisk funktionsfejl i opvaskema-skinen. Displayet viser <b>iC0</b> eller <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Vandniveauet i opvaskemaskinen er for højt. Displayet viser <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> <li>Kontrollér, at filtrene er rene.</li> <li>Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se installationsvejledningen.</li> </ul>
Opvaskemaskinen stopper og star-ter flere gange under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibe-sparelser.</li> </ul>
Programmet varer for længe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.</li> <li>Aktivering af valgmuligheder kan forlænge programmets varighed.</li> </ul>
Den viste programvarighed er for-skellig fra varigheden i tabellen over forbrugsværdier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmets varighed kan variere, afhængigt af vandets tryk og tem-peratur, udsving i elforsyningen, tilvalg, antal af tallerkener og graden af snavs.</li> </ul>
Den resterende tid på displayet øges og springer næsten til slutnin-gen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er ikke en fejl. Opvaskemaskinen fungerer korrekt.</li> </ul>
Lille lækage fra opvaskemaskinens låge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvaskemaskinen står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).</li> <li>Opvaskemaskinens låge sidder ikke centralt på karret. Justér det bage-ste ben (hvis relevant).</li> </ul>
Opvaskemaskinens låge er svær at lukke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvaskemaskinen står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).</li> <li>Dele af bordsevicet stikker ud fra kurvene.</li> </ul>
Maskinens låge åbnes under vaske-cykussen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>AirDry-funktionen er aktiveret. Du kan deaktivere funktionen. Se kapit-let "Grundindstillinger".</li> </ul>
Raslende eller bankende lyde inde fra opvaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bestikket er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se brochuren for fyldning af kurve.</li> <li>Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Opvaskemaskinen udløser relæet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle anvendte husholdningsmaskiner samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte husholdningsmaskiner.</li> <li>Intern elektrisk fejl i opvaskemaskinen. Kontakt det autoriserede servicecenter.</li> </ul>

Når du har kontrolleret opvaskemaskinen, skal du slukke og tænde for den. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Kontakt et autoriseret servicecenter for alarmkoder, der ikke er beskrevet i tabellen.

#### ADVARSEL!

Undgå at bruge opvaskemaskinen, før problemet er fuldstændig løst. Tag stikket ud af stikkontakten, og sæt det ikke i igen, før du er sikker på, at opvaskemaskinen fungerer korrekt.

Før du viser PNC, skal du sørge for, at produktet er i programvalget.

- Tryk og hold  og  inde samtidigt i ca. 3 sekunder.

Displayet viser PNC.

- For at afslutte skal du trykke på  og  samtidig og holde dem nede i ca. 3 sekunder.

Produktet vender tilbage til programvalg.

## 12.1 Produktnummerkode (PNC)

Når du kontakter et autoriseret servicecenter, skal du angive PNC. PNC kan findes på typeskiltet eller på displayet.

## 12.2 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsag og løsning
Dårlige opvaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se kapitlerne "Daglig brug", "Råd og tips" og folderen om fyldning af kurv.</li> <li>Brug et mere intensivt opvaskeprogram.</li> <li>Aktiver tilvalgsfunktion ExtraPower for at forbedre opvaskeresultaterne i et valgt program.</li> <li>Rengør spulearmens dyser og filtre. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".</li> </ul>
Dårlige tørreresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Servicet blev efterladt for længe i den lukkede maskine. Aktiver tilvalgsfunktion AirDry for at indstille den automatiske åbning af lågen og for at forbedre tørreresultatet.</li> <li>Der er ikke noget afspændingsmiddel, eller doseringen er ikke tilstrækkelig. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen til et højere niveau.</li> <li>Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.</li> <li>Brug altid afspændingsmiddel, selv med multitabs.</li> <li>Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke.</li> <li>Programmet har ingen tørefase. Se programtabellen.</li> </ul>
Hvidlige stribes eller blålige lag på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der afgives for meget afspændingsmiddel. Juster doseringen til et lavere niveau.</li> <li>Der er for meget opvaskemiddel.</li> </ul>

Problem	Mulig årsag og løsning
Pletter og tørre vandråber på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Juster doseringen til et højere niveau.</li> <li>Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.</li> </ul>
Maskinens underside er våd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det er ikke en fejl i maskinen. Fugt kondenserer på maskinens sider.</li> </ul>
Usædvanligt skum under opvask.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li> <li>Brug et opvaskemiddel fra en anden producent.</li> <li>Forskyl ikke servicet under rindende vand.</li> </ul>
Spor af rust på bestik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Se "Blødgøringsanlægget".</li> <li>Bestik af sølv og rustfrit stål blev anbragt sammen. Sæt ikke genstande af sølv og rustfrit stål i nærheden af hinanden.</li> </ul>
Reste af vaskemiddel i dispenseren ved afslutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvasketabs sad fast i beholderen og blev derfor ikke helt opløst.</li> <li>Vand kan ikke skylle opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearme ikke er blokeret eller tilstoppet.</li> <li>Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at åbne.</li> </ul>
Lugte i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".</li> <li>Start programmet Machine Care med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li> </ul>
Kalkaflejringer på servicet, på karret og på lågens underside.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saltniveauet er lavt, kontroller kontrollampen for påfyldning.</li> <li>Hætten på saltbeholderen er løs.</li> <li>Vandet fra hanen er hårdt. Se "Blødgøringsanlægget".</li> <li>Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multitabs. Se "Blødgøringsanlægget".</li> <li>Start programmet Machine Care med et afkalkningsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li> <li>Hvis der er kalkaflejringer, skal produktet rengøres med et passende rengøringsmiddel.</li> <li>Prøv et andet opvaskemiddel.</li> <li>Kontakt producenten af opvaskemidlet.</li> </ul>
Mat, affarvet eller krakelet service.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for, at kun service, der kan tåle maskinvask, vaskes i maskinen.</li> <li>Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se folderen om fyldning af kurven.</li> <li>Placer de sarte ting i øverste kurv.</li> <li>Aktivér tilvalgsfunktion GlassCare for at sikre særlig pleje af glas og sarte genstande.</li> </ul>

Se "Før brug første gang", "Daglig brug", eller "Råd og tips" for andre mulige årsager.

## 13. TEKNISKE OPLYSNINGER

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 550
-----	-------------------------	-----------------------

EI-forbindelse <b>1)</b>	Spænding (V)	220 - 240
	Frekvens (Hz)	50
Vandforsyningstryk	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand <b>2)</b>	min. 5 - maks. 60 °C
Kapacitet	Antal kuverter	13

**1)** Se typeskiltet for andre værdier.

**2)** Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

### 13.1 Link til EU EPREL-databasen

QR-koden på energimærket forsyner, der følger med produktet, indeholder et weblink til registreringen af dette produkt i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde oplysninger relatereret til produktets ydeevne i EU EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

## 14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

**Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.**



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUUSTIEDOT.....	27
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	29
3. ASENNUS.....	30
4. TUOTEKUVAUS.....	32
5. KÄYTÖPANEELI.....	33
6. OHJELMAN VALINTA.....	34
7. PERUSASETUKSET .....	36
8. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....	40
9. PÄIVITTÄISKÄYTTÖ.....	41
10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	43
11. HOITO JA PUHDISTUS.....	44
12. VIANMÄÄRITYS.....	47
13. TEKNISET TIEDOT.....	50
14. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	51

## 1. TURVALLISUUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei otta vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattonien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puuttuva kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitää valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitää valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## **1.2 Yleinen turvallisuus**

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön tarkoitettujen astioiden ja ruokailuvälineiden puhdistamiseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.05 (0.5) / 1 (10) bar (MPa)
- Noudata kattausten enimmäismäärää, joka on 13 .
- Laitteen luukkua ei saa jättää avoimeen asentoon kompastumisvaaran välttämiseksi.
- Jos virtajohto vaarioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö vaaran välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Veitset ja muut teräväkärkiset välineet on asetettava koriin terävä kärki alaspäin tai vaaka-asentoon.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon laitteen mukana toimitettua uutta letkustoa käyttämällä. Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

#### **⚠ VAROITUS!**

Laitteen asennuksen ja liittännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Asenna laite turvallisesti ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteesseen.

### 2.2 Sähkökytkentä

#### **⚠ VAROITUS!**

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Varoitus: tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liittetäväksi rakennuksen maadoitustiliittäntään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioudu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrotaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

### 2.3 Vesiliitintä

- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Jos veden tuloletku vaurioituu, sulje vesihana välittömästi ja irrota laite sähköverkosta. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen veden tuloletkun vaihtamiseksi.
- Veden suojaajärjestelmä ei toimi ilman sähkövirtaa. Tällöin on olemassa tulvimisvaara.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jossa on sisäinen verkkovirtajohto.



## **! VAROITUS!**

⚡ Vaarallinen jännite.

## **2.4 Käyttö**

- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti sytytetytaineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Astianpesukoneissa käytetystä pesuaineesta ovat vaarallisia. Noudata pesuaineepakkauksen merkityjä turvallisuusohjeita.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioihin voi jäädä hiukan pesuainetta.
- Älä säilytä esineitä laitteen avoimen luukun pääällä tai kohdista siihen painetta.
- Laitteesta voi poistua kuumaa höyryä, jos avaat laitteen luukun kesken ohjelman.

## **2.5 Huolto**

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomaa, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori, kierto- ja tyhjennyspumppu, lämmittimet ja lämmitysvastukset (mukaan lukien lämpöpumput), putket ja vastaavat laitteistot (mukaan lukien letkut), venttiilit,

suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, ovikokoopanjojen rakenteelliset osat ja sisäosat, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot (mukaan lukien nollaushjelmisto). Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: luukkujen saranat ja tiivisteen, muut tiivisteen, suihkuvarret, tyhjennysaukon suodattimet, sisällä olevat telineet ja muoviset lisäosat kuten korit ja kannet. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.

- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoja tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävästä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## **2.6 Hävittäminen**

### **! VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

## **3. ASENNUS**

### **! VAROITUS!**

Tutustu turvallisuutta koskeviin lukuihin ennen asennusta.

Katso yksityiskohtaiset asennustiedot laitteen mukana toimitetuista asennusohjeista.

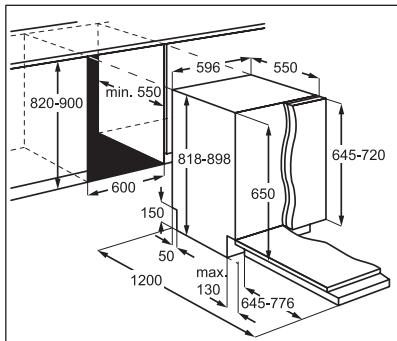
### **3.1 Asentaminen**



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher

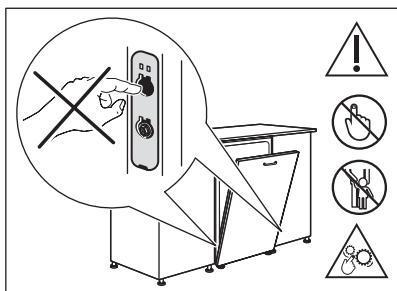
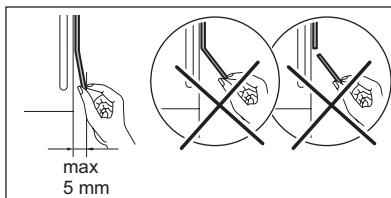
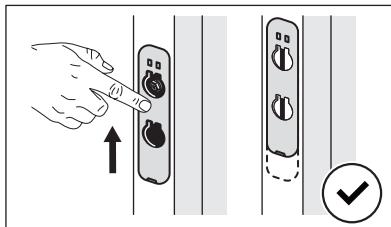




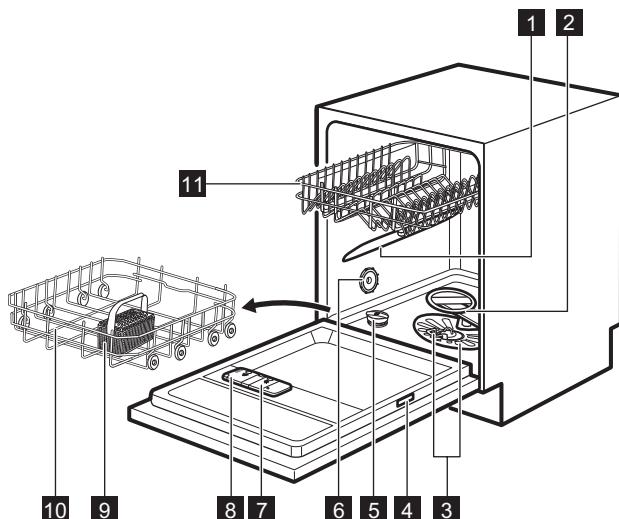
### 3.2 Turvakannet

Jos kalustelevyä ei ole asennettu, avaa koneen luukku varovasti loukkaantumisten välttämiseksi.

Varmista asennuksen jälkeen, että muovikannet on lukittu paikoilleen. Luukun sivujen muovikansien vaurioituminen tai poistaminen voi vaikuttaa laitteen toimintaan ja saattaa aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Jos muovikansi on vaurioitunut, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen ja vaihda se uuteen.



## 4. TUOTEKUVAUS



- 1 Ylempi suihkuvarsi
- 2 Alempi suihkuvarsi
- 3 Sihdit
- 4 Arvokilpi
- 5 Suolalokero
- 6 Ilma-aukko
- 7 Huuhtelukirkasteen annostelija
- 8 Pesuaineen annostelija
- 9 Ruokailuvälilinekori
- 10 Alempi kori
- 11 Ylempi kori



Oheinen kuva antaa tuotteesta yleiskuvauksen. Katso lisätietoa muista luvuista ja/tai laitteen mukana toimitetuista asiakirjoista.

- Kun ohjelma käynnistyy, punainen merkkivalo syttyy ja se pysyy päällä ohjelman keston ajan.
- Vihreä valo sytyy ohjelman päättymessä.
- Punainen valo vilkkuu laitteen toimintähäiriön yhteydessä.



Beam-on-Floor on pois päältä, kun laite kytketään pois toiminasta.

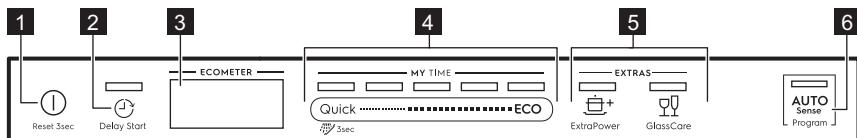


Kun AirDry on toiminassa kuivausvaiheen aikana, heijastus ei välttämättä näy kokonaan lattiassa. Tarkista ohjelman päättymisen käyttöpaneelista.

### 4.1 Beam-on-Floor

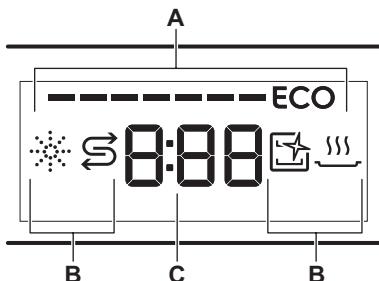
Beam-on-Floor on valo, joka heijastuu lattiaan laitteen luukun alapuolelle.

## 5. KÄYTTÖPANEELI



- 1 Virtapainike/nollauspainike
  - 2 Ajastetun käynnistymisen painike
  - 3 Näyttö
  - 4 MY TIME -ohjelman valintapalkki
  - 5 Lisätoimintapainike (EXTRAS)
  - 6 AUTO Sense -ohjelmapainike

## 5.1 Näyttö



- A. ECOMETER
  - B. Merkkivalot
  - C. Kello

## 5.2 ECOMETER



ECOMETER ilmoittaa, miten ohjelman valinta vaikuttaa energian- ja vedenkulutukseen. Mitä enemmän palkkeja on näkyvissä, sitä pienempi kulutus on.

**ECO** ilmoittaa ympäristöystävällisimmän ohjelman normaalilikaisille astiamääärille.

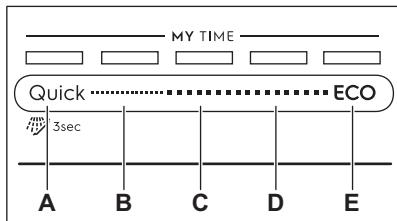
## 5.3 Merkkivalot

Merkkivalo	Kuvaus
	Rypistymiseneston merkkivalo. Palaa, kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen. Katso luku "Ennen ensikäytöä".
	Suolan merkkivalo. Palaa, kun suolalokeron täyttö on tarpeen. Katso luku "Ennen ensikäytöä".
	Machine Care -merkkivalo. Palaa, kun laitteen sisäosan puhdistus Machine Care -ohjelmalla on tarpeen. Katso luku "Hoito ja puhdistus".
	Kuivausvaiheen merkkivalo. Palaa, kun valitset kuivausvaiheen sisältävän ohjelman. Vilkkuu kuivausvaiheen toimiessa. Lue lisää kohdasta "Ohjelman valinta".

## 6. OHJELMAN VALINTA

### 6.1 MY TIME

MY TIME -valintapalkilla voit valita sopivan astianpesuohjelman ohjelman keston perusteella.



- A. • **Quick** on lyhin ohjelma (**30min**) tuoreen tai vähäisen lian pois pesemiseksi astioista.
- **Esihuuhtelu (15min)** on ohjelma ruokajäämien huuhtelemiseksi pois astioista. Se estää hajujen muodostumisen laitteeseen. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman yhteydessä.
- B. **1h** on ohjelma tuoreen tai hiukan kuivuneen lian pesemiseksi astioista.
- C. **1h 30min** on ohjelma normaalilikaisten astioiden pesemiseen ja kuivaamiseen.
- D. **2h 40min** on ohjelma erittäin likaisten astioiden pesemiseen ja kuivaamiseen.
- E. **ECO** on pisin ohjelma normaalilikaisten astioiden ja aterimien pesemiseen

### 6.4 Ohjelmien yleiskatsaus

Ohjelma	Täytetty astianpesuko-neellinen	Likaisuusas-te	Ohjelmavaiheet	EXTRAS
Quick	Astiasto ja ruokailuvälaineet	Tuore	<ul style="list-style-type: none"><li>• Astianpesu 45 °C</li><li>• Välihuuhtelu</li><li>• Loppihuuhtelu 45 °C</li><li>• AirDry <sup>1)</sup></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ExtraPower</li><li>• GlassCare</li></ul>
Esihuuhtelu	Kaikki	Kaikki	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esipesu</li></ul>	Ei sovelleta

<sup>1)</sup> Tätä ohjelmaa on käytetty arviotaessa, noudattaako laite Ecodesign Comission (ekologisen suunnittelun komission) asetusta (EU) 2019/2022.

tehokkaimmalla energian- ja vedenkulutuksella. Tämä on testilaitosten standardiohjelma. <sup>1)</sup>

### 6.2 AUTO Sense

AUTO Sense -ohjelma säättää pesuohjelman automaatisesti astioiden tyypin mukaan.

Laite tunnistaa likaisuusasteen sekä koreissa olevien esineiden määrän. Se säättää automaatisesti lämpötilan ja veden määrän sekä pesuohjelman keston.

### 6.3 EXTRAS

Voit säättää ohjelmavalinnan omien tarpeittesi mukaan ottamalla käyttöön EXTRAS.

#### ExtraPower

⊕+ ExtraPower parantaa valitun ohjelman astianpesutulosta. Lisätoiminto nostaa pesulämpötilaa ja pidentää kestoa.

#### GlassCare

⊖ GlassCare estää helposti rikkoutuvien astioiden, erityisesti lasitavaroiden, vahingoittumisen. Se estää valitun ohjelman pesulämpötilan äkilliset muutokset ja laskee valitun ohjelman lämpötilan arvoon 45 °C.

Ohjelma	Täytetty as-tianpesukoneellinen	Likaisuusas-te	Ohjelmavaiheet	EXTRAS
1h	Astiasto ja ruokailuvälaineet	Tuore, hieman kiinni kuivunutta likaa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Astianpesu 60 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 55 °C</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> </ul>
1h 30min	Astiasto, ruokailuvälaineet, kattilat, pannut	Normaali, hieman kiinni kuivunutta likaa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Astianpesu 60 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 55 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> </ul>
2h 40min	Astiasto, ruokailuvälaineet, kattilat, pannut	Normaali-erittäin likainen, kiinni kuivunutta likaa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Astianpesu 60 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 60 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> </ul>
ECO	Astiasto, ruokailuvälaineet, kattilat, pannut	Normaali, hieman kiinni kuivunutta likaa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Astianpesu 55 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 55 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> </ul>
AUTO Sense	Astiasto, ruokailuvälaineet, kattilat, pannut	Kaikki	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esipesu</li> <li>• Astianpesu 50 - 60 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu 60 °C</li> <li>• Kuivaus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	Ei sovelleta
Machine Care	Laitteen sisäosan puhdistus. Katso kohtaa "Hoito ja puhdistus".		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhdistus 70 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppuhuuhtelu</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	Ei sovelleta

1) Luukun automaattinen avautuminen kuivausvaiheen aikana. Katso kohta "Perusasetukset".

## Kulutusarvot

Ohjelma 1)2)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kesto (min)
Quick	8.2	0.540	30
Esihuuhtelu	4.3	0.013	15
1h	12.0	0.990	60

Ohjelma 1)2)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kesto (min)
1h 30min	11.7	1.034	90
2h 40min	11.6	1.170	160
ECO	9.9	0.835	240
AUTO Sense	11.5	1.169	170
Machine Care	10.1	0.608	60

**1)** Vedenpaine ja lämpötila, virransyötön vaihtelut, lisätoiminnot sekä astioiden määrä ja lian määrä vaikuttavat kulutusarvoihin.

**2)** Muiden kuin ECO-ohjelman arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Tiedoksi testauslaitoksiille

Saadaksesi suosituskykytesteihiin vaaditut tiedot (esim. standardien EN60436 mukaan) lähetä sähköpostia osoitteeseen:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysytävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

## 7. PERUSASETUKSET

Voit määrittää laitteen muuttamalla perusasetuksia tarpeidesi mukaan.

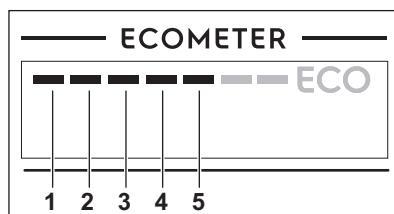
Numero	Asetukset	Arvot	Kuvaus <sup>1)</sup>
1	Veden kovuus	1L - 10L (oletus: 5L)	Säädä vedenpehmentimen taso alueesi veden kovuuden mukaan.
2	Huuhtelukirkaste loppu -ilmoitus	On (oletusasetus) Off	Kytke huuhtelukirkasteen merkkivalo päälle tai pois päältä.
3	Lopetusäänimerkki	On Off (oletusasetus)	Ohjelman päättymisestä ilmoittavan äänimerkin kytteminen päälle tai pois päältä.
4	Autom. luukun avaus	On (oletusasetus) Off	Kytke AirDry päälle tai pois päältä.
5	Painikeäänet	On (oletusasetus) Off	Aktivoi tai deaktivoi painikkeiden äänet.

**1)** Katso lisätietoa tästä luvusta.

Perusasetuksia voi muuttaa asetustilassa.

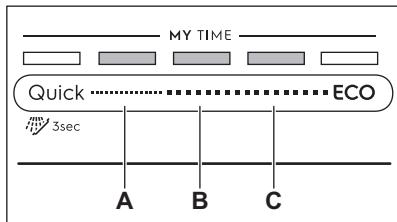
Kun laite on asetustilassa, ECOMETER-toiminnon palkit esittävät käytettävissä olevat asetukset. Kunkin asetuksen kohdalla vilkkuu erillinen ECOMETER-toiminnon palkki.

Perusasetuksien järjestys taulukossa vastaa asetusten järjestystä ECOMETER-tilassa:



## 7.1 Asetustila

Asetustilan asetuksien selaaminen  
Voit selata asetustilan asetuksia MY TIME-valintapalkin avulla.



### A. Edellinen -painike

### B. OK -painike

### C. Seuraava -painike

Voit selata perusasetuksia ja säätää niiden arvoja painikkeella **Edellinen** ja **Seuraava**.

Voit siirtyä valittuun asetukseen ja vahvistaa sen arvon säätämisen painikkeella **OK**.

### Asetustilaan siirtyminen

Asetustilaan voidaan siirtyä ennen ohjelman käynnistämistä. Asetustilaan ei voida siirtyä ohjelman ollessa käynnissä.

Siirry asetustilaan painamalla ja pitämällä alhaalla samanaikaisesti painiketta Quick ja **ECO** noin 3 sekunnin ajan.

Merkkivalot **Edellinen**, **OK** ja **Seuraava** palavat.

### Asetuksen muuttaminen

Varmista, että laite on asetustilassa.

### Veden kovuus

Saksalaiset asteet (°dH)	Ranskalaiset asteet (°fH)	mmol / l	mg/l (ppm)	Clarken asteet	Vedenpehmentimen taso
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6

1. Valitse painikkeella **Edellinen** tai **Seuraava** ECOMETER-toiminnon palkki valitun asetuksen kohdalla.
  - ECOMETER-toiminnon palkki vilkkuu valitun asetuksen kohdalla.
  - Nykyinen asetus näkyy näytössä.
2. Syötä asetus painamalla **OK**.
  - ECOMETER-toiminnon palkki palaa valitun asetuksen kohdalla. Muut palkit ovat pois päältä.
  - Valittu asetusarvo vilkkuu.
3. Voit muuttaa arvoa painamalla painiketta **Edellinen** tai **Seuraava**.
4. Vahvista asetus painamalla painiketta **OK**.
  - Uusi asetus tallentuu muistiin.
  - Laite palaa perusasetuksien luetteloon.
5. Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta Quick ja **ECO** noin 3 sekunnin ajan poistuaksesi asetustilasta. Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan. Tallennetut asetukset jäävät voimaan, kunnes muutat niitä uudelleen.

## 7.2 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä sellaiset mineraalit, jotka vaikuttaisivat haitallisesti pesutulokseen ja myös itse laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on näitä mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Veden kovuus mitataan ekvivalenttiasteikolla.

Säädä vedenpehmennin vastaamaan alueesi veden kovuutta. Paikallisen vesilaitoksen taholta saat neuvoja, jotka koskevat alueesi veden kovuutta. Aseta oikea vedenpehmentimen taso varmistaaksesi hyvät pesutulokset.

Saksalaiset asteet ( <sup>o</sup> dH)	Ranskalaiset asteet ( <sup>o</sup> fH)	mmol / l	mg/l (ppm)	Clarken asteet	Vedenpehmenti- men taso
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1 2)

1) Tehdasasetus:

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

**Aseta oikea vedenkovuuden taso käytetystä pesuaineesta riippumatta, pitääksesi suolan lisäämisen merkkivalon käytössä.**



Suolaa sisältävästä yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

#### Regenerointiprosessi

Vedenpehmentimen tehokkuuden varmistamiseksi pehmennyslaitteen hartsi on regeneroitava säännöllisesti. Tämä on automaattinen prosessi, joka on osa astianpesukoneen normaalia toimintaa.

Kun ohjeiden mukainen määrä vettä (ks. taulukon arvot) on kulutettu edellisestä regeneroinnista alkaen, uusi regenerointi suoritetaan loppuhuhtelun jälkeen ennen ohjelman päättymistä.

Vedenpehmentimen taso	Vesimäärä (l)
9	3
10	3

Jos vedenpehmentynksen asetus on korkea, se voidaan suorittaa myös ohjelman puolessavälissä ennen huuhtelua (kaksi kertaa ohjelman aikana). Regenerointi ei vaikuta ohjelman kestoon, ellei se tapahdu ohjelman puolessavälissä tai ohjelman lopussa lyhyellä kuivausvaiheella. Regenerointi pidentää tällöin ohjelman kokonaiskestoaa 5 minuuttilla.

Tästä seuraa, että seurauksena 5 minuuttia kestävä vedenpehmentimen huuhtelu voi käynnistyä saman ohjelman aikana tai seuraavan ohjelman alussa. Tämä lisää ohjelman vedenkulutusta yhteensä 4 litralla ja energiankulutusta yhteensä 2 Wh:lla. Vedenpehmentimen huuhtelu päättyy täydelliseen tyhjennykseen.

Kuin vedenpehmentimen huuhtelu (voidaan suorittaa useamman kerran saman ohjelman aikana) voi pidentää ohjelman kestoa 5 minuuttilla, kun se suoritetaan ohjelman alussa tai puolivälissä.

Vedenpehmentimen taso	Vesimäärä (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5



Tämän osion kaikki kulutusarvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa voimassa olevien standardien mukaisesti vedenkovuudella 2,5 mmol/litra (vedenpehmennin: taso 3) seuraavan asetuksen mukaisesti: 2019/2022 . Vedenpaine ja lämpötila, sekä virransyötön vaihtelut voivat vaikuttaa kulutusarvoihin.

### 7.3 Huuhtelukirkaste loppu -ilmoitus

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Huuhtelukirkastetta vapautuu automaattisesti loppuhuuhTELUN aikana.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo sytyy. Jos kuivaustulos on tydyttävä käytettäessä ainostaan yhdistelmäpesuainetabletteja, voit kytkeä huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoituksen pois päältä. Parhaan tuloksen saatavat kuitenkin aina huuhtelukirkasteella.

Jos käytät tavallista konetiskiainetta tai huuhtelukirkastetta sisältämättömiä pesuainetabletteja, ota ilmoitus käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitusta varten.

### 7.4 Lopetuksen merkki

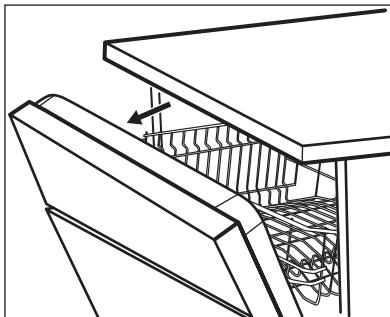
Voit ottaa käyttöön äänimerkin, joka kuuluu laitteesta ohelman päätyttyä.



Äänimerkit kuuluvat myös silloin, kun laitteessa tapahtuu toimintahäiriö. Näitä äänimerkkejä ei voida poistaa käytöstä.

### 7.5 AirDry

AirDry parantaa kuivaustulosta. Laitteen luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana ja jää raolleen.



AirDry kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien kanssa lukuun ottamatta ohjelmaa EsihuuhTELU.

Kuivausvaiheen kesto ja luukun avautumisaika määrätyvät valitun ohelman ja käytettyjen lisätoimintojen mukaan.

Kun AirDry avaat luukun, näytössä näkyy käynnissä olevan ohelman jäljellä oleva aika.

#### ⚠️ HUOMIO!

Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Jos yrität tehdä niin, laite voi vahingoittua.

#### ⚠️ HUOMIO!

Jos lapset pääsevät käsiksi laitteeseen, suosittelemme kytkemään sen pois päältä AirDry. Luukun automaattinen avautuminen voi aiheuttaa vaaratilanteita.

#### ⓘ

Kun AirDry luukku avautuu, Beam-on-Floor se saattaa olla vain osittain näkyvissä. Tarkista ohelman päättymisen käyttöpaneelista.

### 7.6 Painikeäiset

Käyttöpaneelin painikkeista kuuluu napsahdusääni niitä painaessa. Tämä ääni voidaan poistaa käytöstä.

## 8. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

1. Säädä vedenpehmentimen taso veden kovuuden mukaan.
2. Täytä suola-astia
3. Täytä huuhtelukirkasteastia.
4. Avaa vesihana.
5. Käynnistä Quick-ohjelma valmistusprosessin mahdollisten jäämien poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai aseta astioita koreihin.

Ohjelman käynnistämisen jälkeen laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsia korkeintaan 5 minuutin ajan. Pesuvaite käynnistyvät vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

### 8.1 Suola-astia

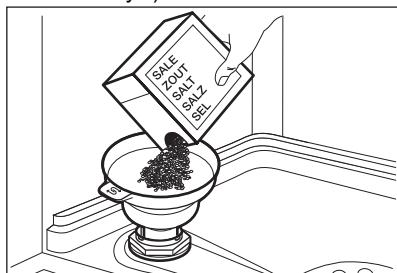
#### HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneiden regenerointisuolaa. Älä käytä keittiön suolaa.

Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

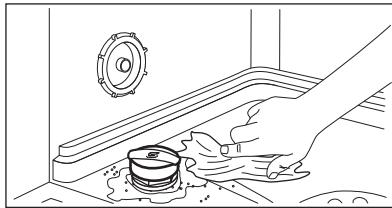
#### Suola-astian täyttäminen

1. Kierrä suolalokeron korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Lisää 1 litra vettä suolakeroon (vain ensimmäisellä kerralla).
3. Täytä suolasäiliöön 1 kg suolaa (kunnes se on täysi).



4. Loput rakeista voidaan lisätä säiliöön ravistamalla suppiloa varoen kahvasta kiinnipitääen.

5. Poista suola suolalokeron aukon ympäriltä.

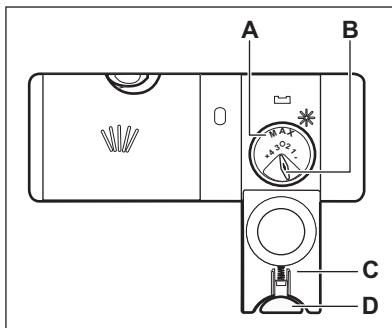


6. Kierrä korkkia myötäpäivään sulkeaksesi suolalokeron.

#### HUOMIO!

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Täytä suolasäiliö ja käynnistä sitten täydellinen astianpesuohjelma pesuaineella korroosion ehkäisemiseksi.

### 8.2 Huuhtelukirkasteannostelijan täyttäminen



#### HUOMIO!

Lokeron (A) on tarkoitettu vain huuhtelukirkastetta varten. Siihen ei saa laittaa pesuainetta.

#### HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Paina vapautinpainiketta (D) kannen (C) avaamiseksi.

- Kaada huuhtelukirkastetta lokeroon (**A**), kunnes neste saavuttaa täyttötason merkin "max".
- Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla. Näin vältyt liiallisen vaahdon muodostumiselta.
- Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

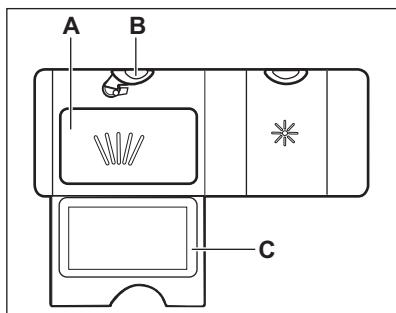


Säädä annosteltua huuhtelukirkasteen määrää (**B**) käänntämällä valitsin asetuksen 1 (alhaisin määrä) ja asetuksen 4 tai 6 (suurin määrä) välille.

## 9. PÄIVITTÄISKÄYTÖ

- Avaa vesihana.
- Paina ja pidä alhaalla painiketta **(1)**, kunnes laite kytkeytyy päälle.
- Täytä suolasäiliö, jos se on tyhjä.
- Täytä huuhtelukirkastesäiliö, jos se on tyhjä.
- Korien täyttäminen.
- Lisää pesuaine.
- Valitse ja käynnistä ohjelma.
- Sulje vesihana, kun ohjelma on päättynyt.

### 9.1 Pesuaineen käyttö



- Paina vapautinpainiketta (**B**) kannen (**C**) avaamiseksi.
- Lisää pesuaine (geeli, jauhe tai tabletit) lokeroon (**A**).
- Jos ohjelma sisältää esipesun, laita pieni määärä pesuainetta laitteen luukun sisäpuolelle.
- Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.



Pesuaineen annostelutietoja löytyy valmistajan ohjeina tuotteen pakkaukseen painettuna. Tavallisesti 20–25 ml geelimäistä pesuainetta riittää normaalilikaisen pesuerän pesemiseen.



Älä lisää lokeroon (**A**) enempää kuin 30 ml geelimäistä pesuainetta.

### 9.2 Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen MY TIME-valintapalkilla

- Liu'uta sormea MY TIME-valintapalkissa sopivan ohjelman valitsemiseksi.
  - Valitun ohjelman merkkivalo palaa.
  - ECOMETER ilmoittaa energian- ja vedenkulutustason.
  - Ohjelman kesto näkyy näytössä.
- Kytke haluamasi EXTRAS-toiminnot päälle.
- Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

### 9.3 Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen Esihuuhtelu

- Valitse Esihuuhtelu painamalla painiketta Quick kolmen sekunnin ajan.
  - Painikkeen merkkivalo palaa.
  - ECOMETER on pois päältä.
  - Ohjelman kesto näkyy näytössä.
- Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

## 9.4 Miten aktivoida EXTRAS

Lisätoiminnot on aktivoitava aina ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoa ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Kaikki ohjelmat eivät ole keskenään yhteensopivia.

1. Valitse ohjelma MY TIME-valintapalkilla.
2. Paina haluamasi lisätoiminnon painiketta.
  - Painikkeen valo palaa.
  - ECOMETER ja ohjelman kesto pääivityy.



Lisätoiminnon aktivoointi lisää usein veden- ja energiankulutusta sekä pidentää ohjelman kestoa.

## 9.5 AUTO Sense -ohjelman käynnistäminen

1. Paina **AUTO Sense**.
  - Painikkeen valo palaa.
  - Ohjelman pisin kesto näkyy näytössä.
2. Käynnistä ohjelma suljemalla laitteen luukku.

Laite tunnistaa astioiden tyyppin ja säättää sopivan pesuhjelman. Anturit toimivat ohjelman aikana useita kertoja ja alustava ohjelman kesto voi lyhentyä.

## 9.6 Ohjelman käynnistymisen ajastaminen

1. Valitse ohjelma.
  2. Paina painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi viive (1–24 tuntia) näkyy näytössä.
- Painikkeen merkkivalo palaa.
3. Sulje laitteen luukku viiveajan laskennan käynnistämiseksi.

Viiveaikaa tai ohjelmaa ei voi muuttaa ajanlaskennan ollessa käynnissä.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

## 9.7 Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Paina ja pidä alhaalla painiketta noin kolmen sekunnin ajan.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan.



Jos peruutat ajastimen, ohjelma tulee valita uudelleen.

## 9.8 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla painiketta noin kolmen sekunnin ajan.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan.



Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

## 9.9 Luukun avaaminen laitteen ollessa käynnissä

Jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä, laite sammuu. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoon. Kun suljet luukun, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.

Jos avaat luukun yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, joissa AirDry -toiminto on saanut luukun avautumaan.

## 9.10 Auto Off-toiminto

Tämä toiminto säästää energiota kytkemällä laitteen pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto käynnistyy automaattisesti:

- Kun ohjelma on päättynyt.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetty.

## 9.11 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, näytössä näkyy 0:00.

Auto Off -toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä.

Kaikki muut painikkeet ovat pois päältä paitsi Päällä/Pois päältä -painike.

## 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

### 10.1 Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivaustuloksienvarmistamiseksi päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Kun astianpesukoneen ohjekirjan ohjeita noudatetaan, vettä ja energiaa kuluu yleensä vähemmän kuin pestääessä astioita käsin.
- Täytä astianpesukone täyneen veden ja energian säästämiseksi. Järjestä astiat koreihin käyttööhjeen mukaisesti ja vältä korien täyttämistä liian täyneen parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Älä esihuuhtele astioita käsin. Se lisää veden ja energian kulutusta. Valitse tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.
- Poista suurimmat ruokajäämät astioista ja tyhjennä kupit sekä lasit ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Liota ja hankaa kevyestä keittoastioita, joissa on kiinni palaneita ruokajäämiä, ennen niiden pesemistä laitteessa.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO tarjoaa tehokkaimman veden- ja energiankulutukseni.
- Kalkkikerrostumienvaihdos on mahdollinen laitteen sisällä:
  - Täytä suolasäiliö aina tarvittaessa.
  - Käytä suositeltua määrää pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
  - Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta.
  - Noudata luvun "**Hoito ja puhdistus**" ohjeita.

### 10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään peruskonetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisääaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkiä ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Käytä aina oikeaa määrää pesuainetta. Riittämätön pesuainemäärä voi aiheuttaa heikon pesutuloksen sekä kovan veden muodostamia kalvoja tai tahroja astioihin. Jos pesuainetta on liikaa ja vesi pehmeää, astioihin jää pesuainejäämiä. Säädä pesuainemäärä veden kovuuden mukaan. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.
- Käytä aina oikeaa määrää huuhtelukirkastetta. Riittämätön määrä huuhtelukirkastetta heikentää kuivaustulosta. Jos huuhtelukirkastetta on liikaa, astioihin muodostuu sinertävä pinta.
- Varmista, että vedenpehmentimen taso on oikea. Jos taso on liian korkea, veden suurempi suolamäärä voi aiheuttaa ruokailuvälaineiden ruostumisen.

### 10.3 Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyneen.
3. Käynnistä Quick-ohjelma. Älä lisää pesuainetta tai aseta astioita koreihin.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmentimen alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.

## 10.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

Ennen valitsemasi ohjelman käynnistämistä, varmista seuraavat asiat:

- suodattimet ovat puhtaat ja oikein asennetut
- suolalokeron korkki on tiukasti paikallaan
- suihkuvarret eivät ole tukossa
- suolaa ja huuhtelukirkastetta on riittävästi suolaa (ellet käytä yhdistelmätabletteja)
- astiat on asetettu oikein koreihin
- ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuuusasteelle
- oikea määrä pesuainetta on käytössä

## 10.5 Korien täyttäminen

- Käytä aina korien koko tilavuus.
- Käytä laitetta ainoastaan konepesua kestävien astioiden ja ruokailuvälaineiden pesemiseen.
- Älä pese seuraavia materiaaleja astianpesukoneessa: puuta, sarvimateriaalia, tinaa, kuparia, alumiinia, herkästi rikkoutuvaa koristeltua posliinia ja suojaamaton hiiliterästä. Ne voivat rikkoutua, väentyä, värjätyä, syöpyä tai ruostua.

- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Aseta ontot esineet (kupit, lasit, padat yms.) alassuun.
- Varmista, etteivät lasiastiat kosketa toisiaan.
- Aseta kevyet tai muoviset esineet yläkorriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Aseta aterimet ja pienet esineet ruokailuvälaineekorriin.
- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että astianpesukoneen suihkuvarret pyörivät esteettä.

## 10.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



Koneen sisäpinnoille voi jäädä vettä ohjelman päättyttyä.

# 11. HOITO JA PUHDISTUS

## VAROITUS!

Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ennen minkään muun ylläpitotoimen aloittamista kuin Machine Care -ohjelman suorittamista.



Likaiset suodattimet ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista nämä osat säännöllisesti ja puhdista ne tarvittaessa.

## 11.1 Machine Care

Machine Care on laitteen sisäosan optimaalaiseen puhdistukseen tarkoitettu ohjelma. Se poistaa kalkki- ja rasvakertymät.

Kun laite tunnistaa puhdistustarpeen, merkkivalo palaa. Käynnistä Machine Care-ohjelma laitteen sisäosan puhdistamiseksi.

## Machine Care -ohjelman käynnistäminen

Ennen kuin käynnistät -ohjelman, puhdista sihdit ja suihkuvarret.

1. Käytä erityisesti astianpesukoneisiin tarkoitettua kalkinpoistoainetta tai puhdistusainetta. Noudata pakkauksen ohjeita. Älä laita astioita koreihin.
2. Paina ja pidä painettuina samanaikaisesti painikkeita ja AUTO Sense noin kolmen sekunnin ajan.

Merkkivalot ja vilkkuvat. Ohjelman kesto näkyy näytössä.

3. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

Kun ohjelma on päättynyt, -merkkivalo on sammuneena.

## 11.2 Sisäpuolen puhdistus

- Puhdista laitteen sisäosa kostealla pehmeällä liinalla.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Pyyhi luukku puhtaaksi, myös kumitiivisteet, kerran viikossa.
- Käytä erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kahdessa kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata huolellisesti tuotepakkaukseen merkityjä ohjeita.
- Käynnistä Machine Care -ohjelma parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.

## 11.3 Vieraiden esineiden poistaminen

Tarkista sihidit ja allas aina astianpesukoneen käytön jälkeen. Vieraat esineet (esim. lasi- ja muovipalaset, liut tai hammastikut jne.) heikentävät puhdistustehoa ja ne voivat vaurioittaa tyhjennyspumppua.

### HUOMIO!

Jos esineiden poistaminen ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

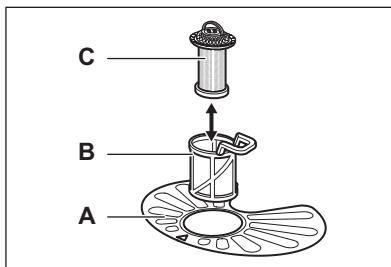
- Irrota sihtijärjestelmä tämän luvun ohjeita noudattamalla.
- Poista vieraat esineet käsin.
- Asenna sihidit takaisin tämän luvun ohjeita noudattamalla.

## 11.4 Ulkopintojen puhdistaminen

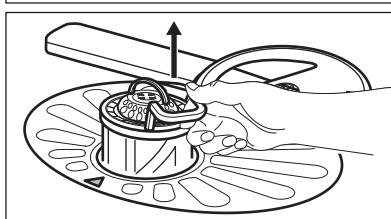
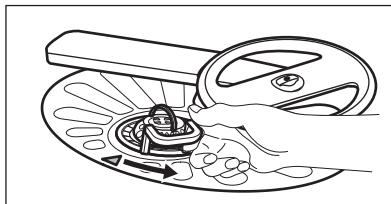
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

## 11.5 Sihtien puhdistaminen

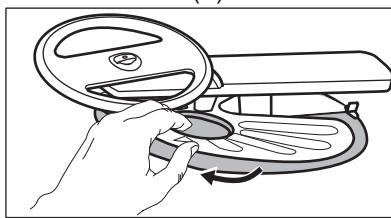
Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.



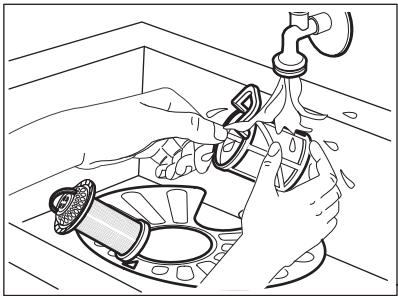
- Kierrä sihtiä (B) vastapäivään ja poista se.



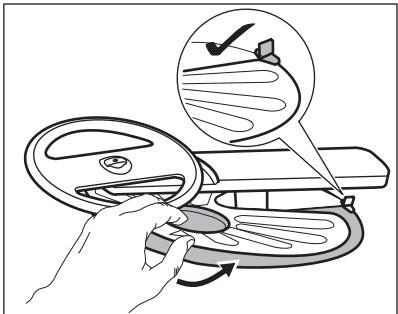
- Poista sihti (C) sihdistä (B).
- Irrota tasosihti (A).



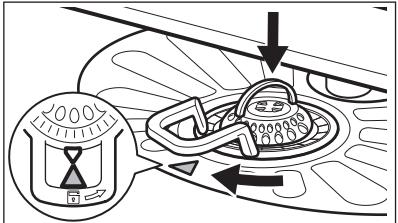
- Pese sihidit.



5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympäällä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia.
6. Asenna tasosihti (**A**) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen alapuolella.



7. Kokoa sihidit (**B**) ja (**C**).
8. Asenna sihti (**B**) tasosihtiin (**A**). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.



#### **HUOMIO!**

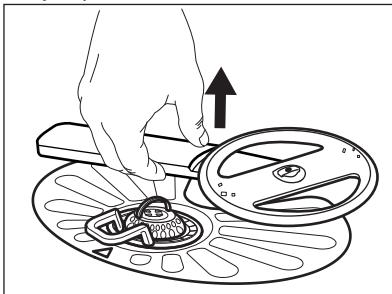
Sijien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

## 11.6 Alasuihkuvarren puhdistus

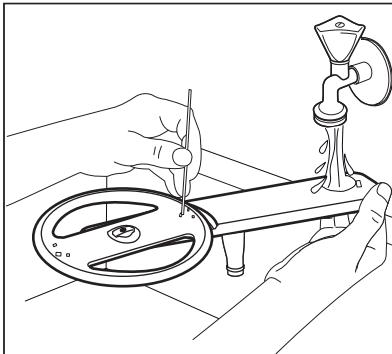
Suosittelemme puhdistamaan alasuihkuvarren säännöllisesti reikien likatukoksienvälistämiseksi.

Tukkiutuneet reiät voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

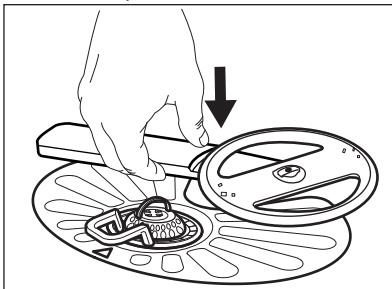
1. Irrota alasuihkuvari vetämällä sitä ylöspäin.



2. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset reiistä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).



3. Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla sitä alaspäin.



## 11.7 Yläsuihkuvarren puhdistus

Älä poista ylempää suihkuvarutta. Jos suihkuvarren aukot ovat tukossa, poista

jäljellä olevat likakokkareet ohuella terävällä esineellä, esim. hammastikulla.

## 12. VIANMÄÄRITYS

### VAROITUS!

Laitteen virheellinen korjaus voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden. Korjaustoimenpiteitä saa suorittaa vain asiantunneva henkilöstö.

**Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ottamatta yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.**

Katso lisätietoa mahdollisista ongelmista alla olevasta taulukosta.

Joidenkin ongelmien ilmetessä näytölle ilmestyy hälytyskoodi.

Ongelma- ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Laitetta ei saa käyntiin.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li><li>Varmista, ettei sulakerasiassa ole vaurioitunuatt sulaketta.</li></ul>
Ohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että laitteen luukku on suljettu.</li><li>Jos ajastettu käynnistyminen on asetettu, peruuta ajastus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li><li>Laite lataa vedenpehmentimessä olevan hartsin. Tämä kestää noin 5 minuuttia.</li></ul>
Laite ei täyty vedellä. Näytössä näkyi i10 tai i11.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että vesihana on auki.</li><li>Varmista, että vedensyöttöpaine on riittävä. Tämän tiedon saat paikallisia vesilaitoskeskusta.</li><li>Varmista, ettei vesihana ole tukossa.</li><li>Varmista, ettei veden pistoletkun suodatin ole tukossa.</li><li>Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääräntymiä, vaurioita tai taittumia.</li></ul>
Laite ei tyhjennä vettä. Näytössä näkyi i20.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, ettei pesualtaan hana ole tukossa.</li><li>Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.</li><li>Varmista, ettei veden tuloletkussa ole vääräntymiä tai taittumia.</li></ul>
Tulvasuojaus on päällä. Näytössä näkyi i30.	<ul style="list-style-type: none"><li>Sulje vesihana.</li><li>Varmista, että laite on oikein asennettu.</li><li>Varmista, että korit on täytetty käyttöohjeen mukaisesti.</li></ul>
Vedenpinnan korkeuden tunnistin epäkunnossa. Näytössä näkyi i41 - i44.	<ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.</li><li>Kytke laite pääälle ja pois päältä.</li></ul>
Pesupumpun tai tyhjennyspumpun toimintahäiriö. Näytössä näkyi i51 - i59 tai i5A - i5F.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kytke laite pääälle ja pois päältä.</li></ul>

Ongelma- ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Laitteen sisällä olevan veden lämpötila on liian korkea tai lämpötilan tunnistin on viallinen. Näytössä näkyy i61 tai i69.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että tuloveden lämpötila ei ole korkeampi kuin 60 °C.</li> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
Laitteen tekninen häiriö. Näytössä näkyy iC0 tai iC3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> </ul>
Vedenpinnan korkeus liian suuri. Näytössä näkyy iF1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke laite päälle ja pois päältä.</li> <li>Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.</li> <li>Varmista, että poistoletku on asennettu oikealle korkeudelle lattiaan nähden. Lue asennusohje.</li> </ul>
Laitte pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja käytön aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalina. Nämä taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.</li> </ul>
Ohjelma kestää liian pitkään.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jos viiveellä tapahtuva käynnistys on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>Lisätoimintojen käynnistäminen voi pidentää ohjelman kestoaa.</li> </ul>
Näytöllä näkyvä ohjelman kesto poikkeaa kulutusarvotaulukon kesusta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedenpaine ja lämpötila, virransyötön vaihtelut, lisätoiminnot sekä astioiden määrä ja lian määrä voivat aiheuttaa muutoksia ohjelman kestosta.</li> </ul>
Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja säädty lähes ohjelman keston loppuun.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä ei ole laitevika. Laite toimii oikein.</li> </ul>
Laitteen luukussa on pieni vuoto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädetävä jalkoja (jos mahdollaista).</li> <li>Laitteen luukku ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos mahdollaista).</li> </ul>
Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. Löysää tai kiristä säädetävä jalkoja (jos mahdollaista).</li> <li>Astioiden osia on työntynyt ulos koreista.</li> </ul>
Laitteen luukku avautuu pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>AirDry -toiminto on käynnistynyt. Voit kytkeä toiminnon pois päältä. Katso luku "Perusasetukset".</li> </ul>
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa tai iskuuaniä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Varmista, että suihkuvarret pääsevät kiertämään vapaasti.</li> </ul>
Laitteen virrankatkaisin laukeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampeeriarvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriarvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä.</li> <li>Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>
Tarkastettuasi laitteen, kytke se pois päältä ja sen jälkeen kytke se takaisin päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.	Taulukossa mainitsemattomien hälytyskoodien suhteeseen on otettava yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



## VAROITUS!

Älä käytä laitetta ennen kuin ongelma on saatu täysin korjatuksi. Irrota laite verkosta ja älä kytke sitä uudelleen, ennen kuin voit olla varma, että se toimii oikein.

## 12.1 Tuotenumero (PNC) (PNC)

Kun otat yhteystä valtuutettuun huoltopalveluun, anna PNC. PNC löytyy arvokilvestä tai on näytössä.

## 12.2 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Huono pesutulos.	<ul style="list-style-type: none"><li>Katso lisätietoja kappaleista "Päivittäiskäyttö" ja "Neuvaja ja vinkkejä" sekä korin täyttämisen esitteestä</li><li>Käytä tehokkaampia pesuhjelmia.</li><li>Valitse ExtraPower-lisätoiminto valitun ohelman pesutuloksen parantamiseksi.</li><li>Puhdista suihkuvarret ja sihdit. Katso luku "Hoito ja puhdistus".</li></ul>
Huonot kuivaustulokset.	<ul style="list-style-type: none"><li>Asti jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. Aktivoi AirDry luukun automaattisen avautumisen asettamiseksi ja kuivaustuloksen parantamiseksi.</li><li>Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Täytä huuhtelukirkasteen annostelija tai aseta sen taso korkeammaksi.</li><li>Huuhtelukirkasteen laatu voi olla syynä.</li><li>Käytä huuhtelukirkastetta aina, myös monitoimitablettien yhteydessä.</li><li>Muoviset esineet voi olla tarpeen kuvata pyyhkeellä.</li><li>Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta. Katso ohjelmataulukosta lisätietoja.</li></ul>
Laseissa ja muissa astioissa on valkeita juuvia tai sinertävä pinta.	<ul style="list-style-type: none"><li>Huuhtelukirkasteen annostelu on liian runsas. Sääädä tasoa alemmas.</li><li>Pesuainetta on liian paljon.</li></ul>
Laseissa ja muissa astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.	<ul style="list-style-type: none"><li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Sääädä tasoa korkeammaksi.</li><li>Huuhtelukirkasteen laatu voi olla syynä.</li></ul>
Laitteen sisäosa on märkää.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kyse ei ole laiteviasta. Kosteaa ilma kondensoituu laitteen seiniin.</li></ul>
Epätavallinen määrä vahtoa pesun aikana.	<ul style="list-style-type: none"><li>Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.</li><li>Käytä muun valmistajan pesuainetta.</li><li>Älä esihuuhtele astioita juoksevan veden alla.</li></ul>
Ruokailuvälaineissä on ruosteen merkkejä.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "Vedenpehmennin".</li><li>Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä on sekotettu. Älä aseta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälineitä lähelle toisiaan.</li></ul>

Ennen kuin näyttöön tulee PNC varmista, että laite on ohjelmalavalinnassa.

1. Paina samanaikaisesti painikkeita ja AUTO Sense noin kolmen sekunnin ajan.

Näytössä näkyy PNC.

2. Poistu painamalla samanaikaisesti painikkeita ja AUTO Sense noin kolmen sekunnin ajan.

Laite palauttaa käyttäjän ohelman valintaan.

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Annostelijassa on pesuainejäämiä ohjelman päätyessä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesuainetabletti juuttui lokeroon, eikä vesi huuhdellut sitä kokonaan pois.</li> <li>Vesi ei huuhtele pesuainetta pois annostelijasta. Varmista, etteivät suihkuvarret ole juuttuneet kiinni tai tukossa.</li> <li>Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuaineen annostelijan avautumista.</li> </ul>
Laitteessa on hajuja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katso luku "Hoito ja puhdistus".</li> <li>Käynnistä Machine Care-ohjelma käyttäen astianpesukoneelle tarkoitettua kalkinpoistoainetta.</li> </ul>
Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo.</li> <li>Suolalokeron korkki on löystynyt.</li> <li>Hanavesi on kovaa. Katso kohta "Vedenpehmennin".</li> <li>Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi myös yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso kohta "Vedenpehmennin".</li> <li>Käynnistä Machine Care-ohjelma käyttäen astianpesukoneille tarkoitettua kalkinpoistoainetta.</li> <li>Jos kalkkijäämiä esiintyy edelleen, puhdista late tarkoitukseen soveltuvalla pesuaineella.</li> <li>Kokeile toista pesuainetta.</li> <li>Ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan.</li> </ul>
Astiat ovat himmeitä, värijäytyneitä tai niissä on lohkeamia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan konepesun kestäviä astioita.</li> <li>Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta lehtisestä.</li> <li>Aseta helposti särkyvät astiat yläkorriin.</li> <li>Kytke GlassCare-lisätoiminto päälle arkalaatuisten astioiden ja lasien hellävarais-ta käsittelyä varten.</li> </ul>

Katso muut mahdolliset syyt kohdista "Ennen ensikäyttöä", "Päivittäiskäyttö" ja "Neuvoja ja vinkkejä".

## 13. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Sähköliitintä 1)	Jännite (V)	220 - 240
	Taajuus (Hz)	50
Vedenpaine	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vedensyöttö	Kylmä vesi tai kuuma vesi 2)	min. 5 - maks. 60 °C
Tilavuus	Astiastojen lukumäärä	13

1) Katso muut arvot arvokilvestä.

2) Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisesti, ympäristövällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneeleilla), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

### 13.1 Linkki EU EPREL -tietokantaan

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkin QR-koodi sisältää

linkin verkkosivustolle, jossa tämä laite voidaan rekisteröidä EU EPREL -tietokantaan. Säilytä energiamerkki

käyttööhjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Tuotteen suorituskykyä koskevia tietoja on saatavilla myös Energiamerkintöjen

eurooppalaisesta EPREL-tuotetietokannasta käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkityä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso luku "Tuotekuvaus".

## 14. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

**electrolux.com**

156828340-A-172024

